

Examiners' Report Principal Examiner Feedback

Summer 2019

Pearson Edexcel International GCSE In Spanish (4SP1) Paper 03: Speaking

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at <a href="https://www.edexcel.com">www.btec.co.uk</a>. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at <a href="https://www.edexcel.com/contactus">www.edexcel.com/contactus</a>.

## Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: <a href="https://www.pearson.com/uk">www.pearson.com/uk</a>

#### **Grade Boundaries**

Grade boundaries for all papers can be found on the website at: <a href="https://qualifications.pearson.com/en/support/support-topics/results-certification/grade-boundaries.html">https://qualifications.pearson.com/en/support/support-topics/results-certification/grade-boundaries.html</a>

Summer 2019
Publications Code 4SP1\_03\_1906\_ER
All the material in this publication is copyright
© Pearson Education Ltd 2019

#### **Overview**

The speaking assessment consists of three tasks:

Task A - picture-based discussion.

Task B and Task C - two conversations on two different topic areas.

The exam is conducted in the centre and externally assessed by Pearson.

Total assessment time: between 8 and 10 minutes.

This exam is worth 25% of the International GCSE qualification.

The total maximum mark is 40.

#### **Content overview**

Students are assessed on their ability to convey their understanding of spoken Spanish through three speaking tasks. Students must be able to:

- describe the contents of a picture.
- describe possible past or future events related to the people in the picture.
- respond to questions about the picture and its related topic.
- take part in a spontaneous conversation on two further topics.

# **Assessment overview**

- Task A (2-3 mins carries 12 marks) requires students to answer five questions about a picture.
- Tasks B and C (3-3.5 mins each carries 28 marks in total over both tasks B and C) are conversations on two different topic areas, determined by the randomisation grid supplied by Pearson

Please see pages 20-28 of the Pearson specification for International GCSE Spanish (first teaching 2017) for further details of this assessment, and for the mark grids used for assessment. The following are the topic areas for this specification:

Topic	Sub-topics
A. Home and abroad	1 Life in the town and rural life 2 Holidays, tourist information and directions 3 Services (e.g. bank, post office) * 4 Customs 5 Everyday life, traditions and communities

B. Education and employment

- 1 School life and routine
- 2 School rules and pressures
- 3 School trips, events and exchanges 4 Work, careers and volunteering
- 5 Future plans
- C. Personal life and relationships
- 1 House and home
- 2 Daily routines and helping at home
- 3 Role models\*
- 4 Relationships with family and

friends

5 Childhood\*

- D. The world around us
- 1 Environmental issues
- 2 Weather and climate\*
- 3 Travel and transport
- 4 The media
- 5 Information and communication

technology

# E. Social activities, fitness and health

- 1 Special occasions
- 2 Hobbies, interests, sports and

exercise

- 3 Shopping and money matters 4 Accidents, injuries, common ailments and health issues\*
- 5 Food and drink

<sup>\*</sup>Sub-topics A3, C3, C5, D2 and E4 will not be assessed Paper 3 Speaking.

#### Task A

The student is required to choose a picture for Task A. This picture must contain the following elements:

- people
- objects
- interaction

The candidate must choose a photograph. The picture can relate to any of the sub-topics of the International GCSE except sub-topics A3, C3, C5, D2 and E4. These sub-topics will not be assessed in the speaking exam.

Task A should last 2-3 minutes. Timing begins as the student begins to answer the first question.

Where Task A is too long:

- If the teacher/examiner is speaking at 3 minutes, the examiner stops assessing the conversation at that point.
- If the student is speaking at 3 minutes, the examiner stops assessing the conversation at the end of the sentence / the next sense break.

It is important that teacher/examiners observe the timings. On occasion this year students were not able to access the entire range of marks available as they did not have the opportunity to answer all five questions within the three minutes allowed for Task A.

Teacher/examiners are reminded that they may not practise Task A with their students using the picture to be used in the final test. They may practise using other pictures on the same topic, but they may not practise or rehearse using the picture the student has chosen to use in the exam. A lack of spontaneity in Task A may affect the mark awarded for Communication and Content.

Most students this series chose a suitable picture. Where they did not, this had no automatic effect on the mark awarded for Task A but may have made it more difficult for the teacher/examiner to ask a question or questions of the required type. In all cases, examiners awarded marks positively for what they heard.

The student gives the teacher/examiner a copy of the picture in advance of the exam. The teacher/examiner must prepare five questions to ask each student about their chosen picture but must not share these questions with the student before the test.

The student may not take any notes into the exam but may bring in a copy of the picture he or she has chosen to use.

In Task A, the teacher/examiner asks five questions about the picture and the related sub-topic.

The pattern of these five questions must follow the examples in the Sample Assessment Materials and the advice given in the specification.

Question type 1: A description of what you can see in the picture

Question type 2: Specific factual information about the picture For example, select a person or persons in the picture and ask what they are doing.

Question type 3: Past or future hypothesis

This question must ask the student to imagine a possible past or potential future event relating to the picture. This is the opportunity to support the student in using additional tenses and time frames.

Question type 4: Opinions about the picture This question elicits the student's opinions on the picture and the topic.

Question type 5: Evaluation

This question will move away from the content of the picture and exploit the wider topic area.

As an example, if the student chooses a picture of a family doing different activities on a beach (Topic A, sub-topic 2: Holidays, tourist information and directions) the five questions could be:

Question 1 Describe la foto.

Question 2 Decribe la chica a la izquierda.

Question 3 ¿Qué hizo la familia antes de llegar a la playa?

Question 4 ¿Prefieres las vacaciones de sol y playa o en las montañas?

Question 5 ¿Porque son importantes las vacaciones para muchas personas?

Teacher/examiners may ask additional questions in Task A, and indeed it is good practice to do so in order to encourage the student to develop his or her answers. However, teacher/examiners are reminded that the only additional questions that may be asked (in Spanish) are:

- Why (not)?
- Anything else?
- Is that all?

There must be no other supplementary questions and teacher/examiners must not deviate from these prompts. Examiners accept any translation of these prompts e.g.:

- ¿Por qué (no)?
- ¿Es todo?

## ¿Algo más?

Where a teacher/examiner asks an additional question in Task A which is not one of these, the student's response to that question is ignored when assessing the performance.

In a significant number of centres this year, Task A was not conducted correctly. While examiners apply the mark grids positively, incorrect conduct of the test may prevent the student accessing the entire range of marks available.

It is important to note that, as only one question of the five prescribed types requires the student to use a tense other than the present tense, the student does not have to use all three of past, present and future time frames in order to access the entire range of marks for Linguistic knowledge and accuracy in Task A. A student who uses, for example, only present and future time frames in Task A can access all four marks available for Linguistic knowledge and accuracy in this section of the test. Students must use at least two time frames successfully to access a mark of two or above for Linguistic knowledge and accuracy in Task A.

# Task A Student performance

- Question 1 The approach to this question. Some descriptions were quite brief while others were very thorough indeed.
- Question 2 Much depended on what the teacher/examiner asked. Whereas some asked very open questions, others were very specific and limited the scope of the answer.
- Question 3 Some students were ready to develop a fairly detailed response while others give shorter responses. Some teacher/examiners thought they had to elicit both past and future tenses from students and asked for both, either in one single question or in a follow-up question.
- Question 4 Almost all students could give an opinion but sometimes this was not justified, which missed an opportunity to develop the response further.
- Question 5 Most teacher/examiners asked appropriate questions here, moving out into the wider topic area.

### Task A Tips for teacher/examiners

- Ensure that the student chooses a suitable picture for Task A.
- Prepare, in advance of the test, the five questions you will ask about the picture.

- Encourage the student, when necessary, to develop his or her answers (using only the allowed prompts: ¿Por qué (no)? ¿Es todo?, ¿Algo más? so that the Task A lasts between 2 and 3 minutes.
- Observe the timing, use a stopwatch or timer.
- Ensure that the student has the opportunity to respond to all five questions within the three minutes allowed for this task.
- Do not let the student speak for too long in answer to question 1 if this means that the answers to questions 2-5 will be rushed or not covered in the specified time limit.
- Make sure that the student knows how to ask, in Spanish, for a question to be repeated.
- Do not correct a student's language during the test.

#### Tasks B and C

Tasks B and C are two conversations on two different topic areas. The topic areas to be used in Tasks B and C are determined by the grid provided by Pearson. Note that the following subtopics will not be assessed in the speaking test: A3, C3, C5, D2 and E4 (see below for a list of topic areas).

Each conversation should last between 3 and 3.5 minutes. Timing begins as the student begins to answer the first question.

Where Task B or Task C is too long:

- If the teacher/examiner is speaking at 3.5 minutes, the examiner stops assessing the conversation at that point.
- If the student is speaking at 3.5 minutes, the examiner stops assessing the conversation at the end of the sentence or the next sense break.

Both Task B and Task C are timed separately, so a short Task B is not compensated by an overlong Task C, and vice versa.

In most cases this year, Tasks B and C were conducted correctly.

Some teacher/examiners did not encourage the student to produce spontaneous speech. If a student does not respond spontaneously to questions, he or she may not be able to access the full range of marks available for Interaction and spontaneity. Teacher/examiners should not use a list of pre-prepared questions but, instead, react to and build on what the student says. In this way a spontaneous conversation will develop.

Teacher/examiners must also be sure to listen to what the student says and make sure that questions follow on logically.

#### Tasks B and C Student performance

The randomisation grid was adhered to in almost all cases, as were timings. The standard of student performance varied considerably. Some students could sustain a conversation at length with excellent us a language

structures, vocabulary and interaction with individual thoughts whereas others struggled to put thoughts together in a coherent form.

There were some excellent discussions of the more challenging topics such as the environment as well as the more common school and family, but personal responses were sometimes noted here.

Some centres did not offer much scope for tense usage in the questions they asked whereas others made sure this was covered from the start of the first conversation.

## Tasks B and C Tips for teacher/examiners

- Be sure, in advance of the exam, which conversation topics are to be discussed with each student (consult the randomisation grid provided by Pearson to determine which topic areas to discuss with each student).
- Observe the timings each conversation should last 3-3.5 minutes (use a stopwatch or timer).
- Make sure that the student knows how to ask, in Spanish, for a question to be repeated.
- Ask questions at an appropriate level for the student, but do not limit them; push each student to reach his or her potential.
- Ask questions which prompt the student to use past, present and future time frames in both Task B and Task C.
- Listen to what the student says and follow up with an appropriate question.
- Encourage spontaneous speech by the student.
- Encourage the student to develop his or her answers, to offer opinions and reasons for these opinions.
- Ask "open" questions (see below).
- Keep your interventions as short as possible.
- Introduce Tasks B and C briefly in Spanish, so that the student knows which topic will be discussed e.g. "Ahora pasamos a hablar de las vacaciones".
- Do not correct a student's language during the test.

### "Open" questions

In all three tasks, it is important to ask "open" questions, i.e. questions which cannot be answered using only one or two words ("closed" questions). "Open" questions encourage the student to answer using an extended phrase or sentence, which in turn leads to access to the entire range of marks available.

Example:

Closed question ¿Te questa el deporte?

Open question ¿Por qué te gusta hacer deporte?

Closed question ¿Has visitado España?

# General advice -Preparing students for the International GCSE Spanish speaking test.

#### Tips for teacher/examiners.

- Make sure students are confident using past, present and future time frames.
- Practise with students developing answers using conjunctions, opinions and reasons.
- Ensure that students know that they will be expected to speak spontaneously.
- Share the mark grids with students, so that they are aware of what is being assessed.
- Make sure that students know how to ask, in Spanish, for a question to be repeated.
- Make sure that students know the questions words, so that their answer is relevant to the question.
- Make sure that students listen out for the time frame of the question, so that they answer appropriately.

Teacher/examiners should make sure they are familiar with the following documents (all available on the Pearson website):

- Specification: International GCSE Spanish (first teaching 2017)
- International GCSE Spanish: Getting Started Guide
- International GCSE Spanish: Oral Examination Training Guide

#### **Administration**

Most centres followed the guidance for the administration of these tests. On occasion, the requirements were not followed, and centres had to be contacted to provide documents and/or replacement recordings.

### **Recording tests**

- Make sure that both the student and the teacher/examiner can be heard clearly; where only one microphone is used, make sure that this is placed closer to the student.
- Introduce the student name and number clearly at the beginning of the test.
- Do not stop or pause the recording at any time during the test.
- Tasks A, B and C should be conducted in that order.
- Check that the whole test has been recorded clearly.

### **Sending the tests to the Pearson examiner**

- Label MP3 / WAV etc. files clearly with centre number, student name and number.
- Label CDs clearly (where there is more than one per centre) and include with the CD a list of which student name/number relates to which track.
- Package USBs, and especially CDs, carefully. Please consider that CDs can easily become damaged in transit and where examiners reported problems with recordings, it was usually with CDs not being formatted correctly or not playing properly. Far fewer issues were reported with USBs.
- Complete a student cover sheet for each student, and staple the picture used for Task A to the cover sheet
- Make sure the teacher/examiner and the student sign and date the student cover sheet
- If the USB or CD is password protected, send the password to the examiner at his or her address under separate cover.

Pearson Education Limited. Registered company number 872828 with its registered office at 80 Strand, London, WC2R 0RL, United Kingdom